



Conseil de gérance de l'environnement (CGE)
NOTES DE LA RÉUNION N° 42 (VERSION PROVISOIRE JUSQU'À SON ACCEPTATION)
Jeudi 18 juin 2020 – Réunion Skype
La liste des participants figure à la dernière page.

<p>9 h à 9 h 15</p> <p>Breffage en matière de sécurité, mot de bienvenue et présentations</p> <p>Pat Quinn</p>	<p>Pat Quinn, directeur des communications ministérielles, anime cette réunion. Il souhaite la bienvenue à tous les participants, reconnaît que la réunion de mars a été annulée en raison de la COVID-19, ce qui explique que la réunion d'aujourd'hui est virtuelle. Il donne de l'orientation sur Skype, présente les participants à la réunion et explique le fonctionnement dans ce format.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ Observatrice invitée du CGE<ul style="list-style-type: none">○ Mary-Ann Dewey-Plante➤ Membre suppléant du CGE<ul style="list-style-type: none">○ Anne Giardini, ville de Laurentian Hills➤ Conférenciers invités du CGE<ul style="list-style-type: none">○ Eric McGoey, GFP – Présentation sur les PRM○ Rosalie Ahlan, GFP – Présentation sur les PRM○ Niel Kempf, GFP – Présentation sur les PRM○ Joanne Hill, LNC – Stratégie intégrée de gestion des déchets○ Grace Snell, LNC – Prochaine utilisation des terrains
<p>9 h 15 à 9 h 30</p> <p>Mise à jour sur les activités</p> <p>Joe McBrearty</p>	<p>Joe McBrearty, nouveau président-directeur général (avril 2020), fait le point sur les activités : il se présente et explique les changements dans l'équipe de direction, la réduction des activités, la réponse à la COVID-19, les nouvelles constructions importantes ainsi que les activités de réglementation.</p> <p>QUESTIONS :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vous avez utilisé l'expression « nouvelles constructions conventionnelles », pourriez-vous préciser ce que cela signifie?
<p>9 h 30 à 10 h 15 –</p> <p>Global First Power</p> <p>Présentation des petits réacteurs modulaires (PRM) Eric McGoey, Rosalie Ahlan et Niel Kempf</p>	<p>Eric McGoey, directeur de l'engagement et des communications, commence l'exposé de Global First Power (GFP). Il se présente, et présente Rosalie Ahlan et Niel Kempf. L'exposé consiste en une présentation de GFP, du partenariat conjoint et de la proposition pour le site de Chalk River. Objectifs du projet, technologie de microréacteur modulaire (MRM) : son fonctionnement, et l'engagement des parties prenantes.</p> <p>QUESTIONS :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Comment puis-je m'inscrire à la liste de diffusion de votre projet?2. Éléments pris en considération pour déterminer s'il est préférable de stocker le carburant sur place ou de le transférer vers un espace de stockage temporaire : Quels éléments sont pris en considération pour choisir la meilleure option?



10 h 15 à 10 h 20	Pause santé
10 h 20 à 11 h 05 Mike Gull	<p>Mike Gull, vice-président, Gestion de l'assainissement de l'environnement (GAE) aux LNC fait le point sur les réalisations en matière de déclassement des installations aux Laboratoires de Chalk River (LCR), la gestion des déchets, l'assainissement de l'environnement ainsi que les projets d'installation de gestion des déchets près de la surface (IGDPS) et du réacteur nucléaire de démonstration (RND).</p> <p>QUESTIONS :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Y a-t-il des sols contaminés associés au pipeline de la zone de dispersion des liquides qui devront également être enlevés?2. Où les sols contaminés associés au pipeline de la zone de dispersion des liquides sont-ils stockés? (Dans quelle zone de gestion des déchets?) <p><i>Mesure du CGE 200618:01 – Distribuer la caractérisation des déchets des sols provenant de l'enlèvement du pipeline de la zone de dispersion des liquides à Ole Hendrickson. Cette responsabilité incombe à Mike Gull.</i></p>
11 h 05 à 11 h 35 George Dolinar	<p>George Dolinar, directeur de la protection radiologique et environnementale aux LNC, présente le résumé du rendement environnemental des LCR, notamment des mises à jour sur le programme de surveillance environnementale et les résultats annuels en matière de surveillance environnementale.</p> <p>QUESTIONS</p> <ol style="list-style-type: none">1. L'article 82 exige-t-il l'affichage des activités de démantèlement, comme le démantèlement B250?2. Pourriez-vous préciser si les données sur l'élévation des eaux souterraines recueillies sur le site des LCR seront incluses dans la soumission finale pour l'IGDPS?3. Étant donné que le délai pour répondre aux demandes de soumissions n'est que de 30 jours, envisage-t-on d'échelonner l'inscription de ces projets afin que les groupes n'aient pas à répondre à plus d'un projet à la fois, en particulier pour ces grands projets? <p><i>Mesure du CGE 190620:05 – Les LNC doivent fournir les niveaux des eaux souterraines du site des LCR pendant les inondations de 2017 et de 2019. Cette responsabilité incombe à George Dolinar, qui complétera le portrait lors de la réunion d'automne du CGE en incluant les données du printemps 2020.</i></p> <p><i>Mesure du CGE 200618:02 – Des copies des rapports sur la surveillance environnementale doivent être mises à la disposition des membres du CGE. La responsabilité incombe à George Dolinar.</i></p>
11 h 35 à 12 h 05	Dîner



<p>12 h 05 à 12 h 35</p> <p>Stratégie intégrée de gestion des déchets</p> <p>Joanne Hill</p>	<p>Joanne Hill, experte en matière de stratégie intégrée de gestion des déchets des LNC, présente un exposé sur ce sujet. Sujets traités : classification des déchets, déchets gérés par les LNC, volumes de déchets prévus, gestion intégrée des déchets des LNC, stratégies en matière de déchets radioactifs et non radioactifs et principales réalisations en matière de gestion des déchets.</p> <p>QUESTIONS</p> <ol style="list-style-type: none">1. Chalk River n'est-elle pas la seule installation de traitement des déchets commerciaux au Canada?2. La stratégie intégrée de gestion des déchets inclut-elle également les déchets des universités, des hôpitaux et de l'industrie dans ses prévisions en matière de déchets?3. Pourriez-vous fournir la définition des LNC du terme « déchets de faible activité » ou indiquer où la trouver sur le site Web? <p><i>Mesure du CGE 200618:03 – Fournir à Larissa Holman la définition de déchets de faible activité utilisée par les LNC. Cette responsabilité incombe à Mitch MacKay.</i></p>
<p>12 h 35 à 13 h 05</p> <p>Déclassement du site des LCR et prochaine utilisation des terrains</p> <p>Grace Snell</p>	<p>Grace Snell, gestionnaire de la planification stratégique des terrains des LNC, présente un exposé sur le programme d'utilisation des terrains des LNC. Contenu : contexte et objectif du programme, élaboration du programme (stratégie, principes et approche), lien avec la stratégie intégrée de gestion des déchets et avantages pour Chalk River.</p> <p>QUESTIONS</p> <ol style="list-style-type: none">1. La norme CSA N 294:09 est-elle une norme de déclassement? N'y aurait-il pas d'autres normes pertinentes traitant spécifiquement de la gestion des déchets? <p><i>Mesures du CGE 200618:04 – Fournir à Ole Hendrickson un résumé des éclaircissements de l'évaluation B250 dans le cadre de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale 2012. Cette responsabilité incombe à George Dolinar</i></p>
<p>13 h 05 à 13 h 30</p> <p>Récapitulatif et examen des mesures</p> <p>Pat Quinn</p>	<p>Pat Quinn, directeur des communications ministérielles des LNC et animateur par intérim passe en revue les exposés, les questions et les mesures et confirme que la prochaine réunion se tiendra le 22 octobre 2020, et la suivante potentiellement le 25 mars 2021.</p>

Participants du CGE :

Brett Legree, Commission canadienne de sécurité nucléaire
Sue D'eon, ville de Deep River
Ron Gervais, ville de Pembroke
Meghan Hendry, garnison de Petawawa
Ole Hendrickson, Concerned Citizens of Renfrew County
Larissa Holman, Garde-rivière des Outaouais
John McKay, Four Seasons Conservancy
Susan Miller, Société d'horticulture de Deep River
Kari Richardson, municipalité régionale de comté de Pontiac

Membre suppléant du CGE

Anne Giardini, ville de Laurentian Hills

Laboratoires Nucléaires Canadiens :

Shaun Cotnam, directeur principal, Conformité
George Dolinar, responsable du programme environnemental
Mike Gull, vice-président, GAE
Lauren Kinghorn, responsable des affaires publiques, communications ministérielles
Joe McBrearty, président-directeur général
Mitch MacKay, directeur des communications, GAE
Pat Quinn, directeur des communications ministérielles
Cynthia Williams, vice-présidente, SSSE

Observateurs invités :

Mary-Ann Dewey-Plante, animatrice, Énergie atomique du Canada limitée

Pat Quinn, LNC

Invités :

Eric McGoey, GFP – Présentation des PRM
Rosalie Ahlan, GFP – Présentation des PRM
Niel Kempf, GFP – Présentation des PRM
Joanne Hill, LNC – Stratégie intégrée de gestion des déchets
Grace Snell, LNC – Prochaine utilisation des terrains
Luc Robitaille, LNC – Prochaine utilisation des terrains
Meggan Vickerd, LNC – Projet d'IGDPS
Brian Wilcox, LNC – Projet RND

Absences :

Kristi Beatty, Canards Illimités
James Gibson, municipalité régionale de comté de Pontiac
Brian Hunt, Conseil du comté de Renfrew
Marc Laurin, Nation Métis de l'Ontario, North Bay
Craig Robinson, Association des propriétaires de chalets d'Old
Fort William Murry Rutz, ville de Petawawa
Jim Meness, Algonquins de Pikwakanagan Jed
Reinwald, ville de Laurentian Hills
Ted Hiscock, Naturalistes de terrain de la région de
Pembroke Melissa Vekeman, Forêt expérimentale de
Petawawa